

040782

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN CULTUUR

Bestuur voor Kunst, Letteren en
Volksopleiding.

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE

Administration des Arts, des Lettres
et de l'Education populaire.

A/NK/ML/W.VI.19

BOUDEWIJN
KONING DER BELGEN,

BAUDOUIN
ROI DES BELGES,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 7 augustus 1931,
op het behoud van monumenten en
landschappen;

Vu la loi du 7 août 1931, sur la con-
servation des monuments et des sites;

Gelet op het koninklijk besluit dd.
1 maart 1935, houdende rangschikking
als landschap van de duinen gelegen
tussen de Noordzee, de Franse grens,
de gemeente Adinkerke en De Panne;

Vu l'arrêté royal du 1 mars 1935,
portant classement comme site des
dunes comprises entre la mer du Nord,
la frontière française, les communes
d'Adinkerke et de La Panne;

Gelet op het besluit van de Secretaris-
Generaal dd. 31 december 1940,
gevalideerd bij Regentsbesluit van
9 februari 1946, houdende wijziging
van de paragrafen 4 en volgende van
artikel 1 van het voormeld konink-
lijk besluit van 1 maart 1935;

Vu l'arrêté du Secrétaire Général du
31 décembre 1940, validé par arrêté
du Régent du 9 février 1946, modi-
fiant les paragraphes 4 et suivants
de l'article 1er de l'arrêté royal
du 1 mars 1935 précité;

Gelet op het verzoekschrift, inge-
diend door de eigenaars van het be-
trokken landschap, er toe strekkende
een versoepeling te bekomen van de
beperkingen vastgesteld bij het
koninklijk besluit van 1 maart 1935,
luidens dewelke, onder andere, het
bebost gedeelte van het domein niet
mag verkaveld worden voor villa-
bouw;

Vu la requête introduite par les
propriétaires du site en question
tendant à obtenir un assouplissement
des restrictions fixées par l'arrêté
royal du 1er mars 1935, déterminant,
entre autres, que les parties boisées
du domaine ne peuvent pas être mor-
celées en vue de la construction de
villas;

Gelet op het advies van de Koninklij-
ke Commissie voor Monumenten en Land-
schappen gegeven op 29 juni 1961;

Vu l'avis de la Commission Royale
des Monuments et des Sites donné le
29 juin 1961;

Op de voordracht van Onze Minister,
Adjunct voor Nationale Opvoeding en
Cultuur,

Sur la proposition de Notre Ministre
Adjoint à l'Education nationale et
à la Culture,

./.

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Artikel 1.- Artikel 1, 3°, lid 6 van het voornemd besluit van de Secretaris Generaal dd. 31 december 1940 wordt gewijzigd als volgt :

De beboste gedeelten ten oosten en ten westen van de baan van Adinkerke zogen verkaveld worden met het oog op het bouwen van villa's.

De gronden waarop zij gebouwd worden moeten echter, in beginsel, minimum vijftig aren groot zijn. In sommige nader te bepalen gevallen kan de minimum oppervlakte tot dertig aren verminderd worden. Het algemene bouwplan zal aan het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen voorgelegd worden evenals de plannen van elke te bouwen villa.

Article 1er.- L'article 1er, 3°, alinéa 6 de l'arrêté du Secrétaire Général du 31 décembre 1940 précité est modifié comme suit :

Les parties boisées à l'Est et à l'Ouest de la route d'Adinkerke peuvent être morcelées en vue de la construction de villa's.

Les terrains sur lesquels elles seront construites doivent néanmoins, en principe, avoir une superficie de cinquante ares.

Dans certains cas à préciser la superficie minimum peut être réduite à trente ares. Le plan général de construction sera soumis à l'avis de la Commission Royale des Monuments et des Sites de même que les plans de chaque villa à construire.

Artikel 2.- Onze Minister, Adjunct voor Nationale Opvoeding en Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Article 2.- Notre Ministre, Adjoint à l'Education Nationale et à la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel, de 4 juli 1962.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 1962.

VAN KONINGSWEGE :
De Minister, Adjunct voor Nationale Opvoeding en Cultuur,

PAR LE ROI :
Le Ministre, Adjoint à l'Education Nationale et à la Culture,